

Langenbruck, Ende Mai 2022

## Einladung

Liebe Langenbruggerinnen und Langenbrugger  
Liebe Bärenwilerinnen und Bärenwiler

Wir laden Sie ganz herzlich zur Bürger- und Einwohnergemeinde-Versammlung vom

**Donnerstag, 16. Juni 2022**  
**in der Turnhalle, Erikaweg 2**

ein.

**Die Bürgergemeinde-Versammlung findet um 19.30 Uhr, die Einwohnergemeinde-Versammlung im Anschluss daran um 20.00 Uhr statt.**

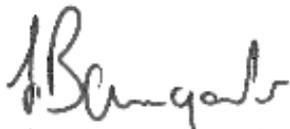
Zeigen Sie mit Ihrem Kommen Interesse an unserem Dorf und damit Ihr Engagement für ein attraktives und zukunftsorientiertes Langenbruck.

Mit herzlichen Grüssen

**NAMENS DES GEMEINDERATES**



Hector Herzig, Gemeindepräsident



Lukas Baumgarther, Gemeindeverwalter

## **Traktanden der Bürgergemeinde**

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 07. Dezember 2022
2. Rechnung 2021
3. Information über die laufenden Geschäfte und Projekte
4. Verschiedenes

### **Bemerkung zu Traktandum Nr. 1 der Bürgergemeinde**

Das Protokoll der Bürgergemeinde-Versammlung vom 07. Dezember 2021 ist im öffentlichen Anschlagkasten bei der Gemeindeverwaltung oder auch auf der Gemeindehomepage zur Einsichtnahme verfügbar.

### **Bemerkung zu Traktandum Nr. 2 der Bürgergemeinde**

Die Rechnung 2021 schliesst mit Aufwendungen von CHF 121'911.67 und Erträgen von CHF 143'578.15 ab. Somit wird ein Ertragsüberschuss von CHF 21'666.48 ausgewiesen. Im Budget wurde mit einem Verlust von CHF 3'405.00 gerechnet. Wunschgemäss wird nur noch eine Kurzfassung der Rechnung gedruckt. Die Originalrechnung für das Jahr 2021 steht jeder Stimmbürgerin und jedem Stimmbürger am Schalter der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme offen. Für allfällige Fragen stehen Ihnen der Gemeindepräsident Hector Herzig oder die Finanzverwalterin Andrea Saner gerne zur Verfügung. Bitte beachten Sie auch die Bemerkungen zur Rechnung des Gemeinderates und den Bericht der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission. Die Detailrechnung ist unter [www. langenbruck.ch/gemeindeversammlung](http://www.langenbruck.ch/gemeindeversammlung) einsehbar.

### **Antrag:**

Der Gemeinderat bittet Sie, die Jahresrechnung 2021 der Bürgergemeinde in der vorliegenden Form zu genehmigen.

# Bilanz

Gemeinde Langenbruck  
Buchungsperiode 2021

Bürgergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2021	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2021
1	<b>Aktiven Bürgerkasse</b>	1'395'392.26	208'771.94		227'276.31	1'376'887.89
10	<b>Finanzvermögen</b>	400'041.15	31'680.90		39'108.20	392'613.85
101	<b>Guthaben an Einwohnerkasse</b>	23'563.30	11'025.90		8'285.35	26'303.85
1010	<b>Verrechnungssteuer</b>	5'110.00	9'371.25		6'151.25	8'330.00
10102	<b>Verrechnungssteuer</b>	5'110.00	9'371.25		6'151.25	8'330.00
10102.00	Verrechnungssteuer	5'110.00	9'371.25		6'151.25	8'330.00
1011	<b>Guthaben an Einwohnerkasse</b>	4'461.50-				4'461.50-
10110	<b>Guthaben an Einwohnerkasse</b>	4'461.50-				4'461.50-
10110.00	Guthaben an Einwohnerkasse	4'461.50-				4'461.50-
1015	<b>Durchlaufkonto</b>	22'435.35	481.25		481.25	22'435.35
10150	<b>Durchlaufkonto</b>	22'435.35	481.25		481.25	22'435.35
10150.00	Verrechnungssteuer		481.25		481.25	
10150.03	Debitoren	22'435.35				22'435.35
1019	<b>Uebrige Forderungen</b>	479.45	1'173.40		1'652.85	
10192	<b>MWST-Vorsteuer</b>	479.45	1'173.40		1'652.85	
10192.00	MWST-Vorsteuer	479.45	1'173.40		1'652.85	
104	<b>Aktive Rechnungsabgrenzung</b>	30'822.85			30'822.85	
1045	<b>Aktive Rechnungsabgrenzung</b>	30'822.85			30'822.85	
10450	<b>Transitorische Aktiven</b>	30'822.85			30'822.85	
10450.00	Transitorische Aktiven	30'822.85			30'822.85	
107	<b>Finanzanlagen</b>	345'655.00	20'655.00			366'310.00
1070	<b>Aktien und Anteilscheine</b>	345'655.00	20'655.00			366'310.00
10700	<b>Aktien und Anteilscheine</b>	345'655.00	20'655.00			366'310.00
10700.00	Aktien und Anteilscheine	345'655.00	20'655.00			366'310.00
14	<b>Verwaltungsvermögen</b>	995'351.11	177'091.04		188'168.11	984'274.04
140	<b>Sachanlagen</b>	324'142.69	36'015.40		68'429.29	291'728.80
1400	<b>Grundstücke</b>	324'139.69	36'015.40		68'429.29	291'725.80
14000	<b>Allg. Haushalt</b>	1.00				1.00
14000.00	Holzschopf	1.00				1.00
14040	<b>Hochbauten</b>	324'138.69	36'015.40		68'429.29	291'724.80
14040.00	Hochbauten	324'138.69	36'015.40		68'429.29	291'724.80
1405	<b>Waldungen</b>	1.00				1.00
14050	<b>Waldungen</b>	1.00				1.00
14050.00	Waldungen	1.00				1.00
1406	<b>Mobilien</b>	2.00				2.00
14060	<b>Allg. Haushalt</b>	2.00				2.00
14060.00	Uebrige Sachgüter	2.00				2.00
144	<b>Darlehen</b>	671'208.42	141'075.64		119'738.82	692'545.24
1442	<b>Darlehen</b>	671'208.42	141'075.64		119'738.82	692'545.24
14420	<b>Darlehen an Einwohnergemeinde</b>	671'208.42	141'075.64		119'738.82	692'545.24
14420.01	Guthaben an Einwohnerkasse	671'208.42	141'075.64		119'738.82	692'545.24
2	<b>Passiven</b>	1'395'392.26	49'477.77		89'648.62	1'355'221.41
20	<b>Fremdkapital</b>	83'367.11	49'477.77		89'648.62	43'196.26
200	<b>Laufende Verbindlichkeiten</b>	83'367.11	49'230.67		89'648.62	42'949.16
2000	<b>Kreditoren</b>	84'118.01	47'750.52		88'919.37	42'949.16
20000	<b>Kreditoren</b>	84'118.01	47'750.52		88'919.37	42'949.16
20000.01	Kreditoren	84'118.01	47'750.52		88'919.37	42'949.16

# Bilanz

Gemeinde Langenbruck  
Buchungsperiode 2021

Bürgergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2021	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2021
2002	Mehrwertsteuerschulden	750.90-	1'480.15		729.25	
20022 20022.10	Mehrwertsteuer Abrechnungskonto MWST	750.90- 750.90-	1'480.15 1'480.15		729.25 729.25	
204	Passive Rechnungsabgrenzung		247.10			247.10
2045	Passive Rechnungsabgrenzung		247.10			247.10
20450 20450.00	Transitorische Passiven Transitorische Passiven		247.10 247.10			247.10 247.10
29	Eigenkapital	1'312'025.15				1'312'025.15
29100 29100.00	Fonds im Eigenkapital Marie Jenni Jenni Banntagsfond	25'000.00 25'000.00				25'000.00 25'000.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	1'287'025.15				1'287'025.15
2999	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	1'287'025.15				1'287'025.15
29990 29990.00	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag Bilanzüberschuss	1'287'025.15 1'287'025.15				1'287'025.15 1'287'025.15

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Langenbruck  
Buchungsperiode 2021

Bürgergemeinde		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Bürgergemeinde</b>	<b>121'911.67</b> 21'666.48	<b>143'578.15</b>	<b>86'305</b>	<b>82'900</b> 3'405	<b>220'973.80</b>	<b>220'973.80</b>
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	57'799.89	38'343.15 19'456.74	32'005 8'495	40'500	58'567.50	41'369.20 17'198.30
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	0.00 5'250.00	5'250.00	500 1'500	2'000	0.00 2'250.00	2'250.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	63'772.22 6'357.78	70'130.00	53'800	30'300 23'500	58'687.90	39'646.35 19'041.55
9	FINANZEN + SCHULDENVERWALTUNG	339.56 29'515.44	29'855.00	0 10'100	10'100	103'718.40 33'989.85	137'708.25

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Langenbruck  
Buchungsperiode 2021

Bürgergemeinde		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	57'799.89	38'343.15	32'005	40'500	58'567.50	41'369.20
02	Allgemeine Dienste	57'799.89	38'343.15	32'005	40'500	58'567.50	41'369.20
022	Allgemeine Dienste	57'799.89	38'343.15	32'005	40'500	58'567.50	41'369.20
0220	Allgemeine Dienste	22'155.45	1'000.00	29'005	0	21'281.05	1'400.00
0290	Verwaltungsliegenschaften	35'644.44	37'343.15	3'000	40'500	37'286.45	39'969.20
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG		5'250.00	500	2'000		2'250.00
77	Friedhof		5'250.00	500	2'000		2'250.00
771	Waldfriedhof		5'250.00	500	2'000		2'250.00
7710	Waldfriedhof	0.00	5'250.00	500	2'000	0.00	2'250.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	63'772.22	70'130.00	53'800	30'300	58'687.90	39'646.35
82	Forstwirtschaft	63'772.22	70'130.00	53'800	30'300	58'687.90	39'646.35
820	Forstwirtschaft	63'772.22	70'130.00	53'800	30'300	58'687.90	39'646.35
8200	Forstwirtschaft	63'772.22	70'130.00	53'800	30'300	58'687.90	39'646.35
9	FINANZEN + SCHULDENVERWALTUNG	339.56	29'855.00		10'100	103'718.40	137'708.25
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	339.56	29'855.00		10'100	2'827.20	29'325.00
961	Kapital- und Zinsendienst		9'200.00		10'100		14'600.00
9610	Kapital- und Zinsendienst	0.00	9'200.00	0	10'100	0.00	14'600.00
969	Übriges Finanzvermögen	339.56	20'655.00			2'827.20	14'725.00
9690	Übriges Finanzvermögen	339.56	20'655.00	0	0	2'827.20	14'725.00
99	Nicht aufgeteilte Posten					100'891.20	108'383.25
990	Finanzpolitische Reserve						108'383.25
9900	Finanzpolitische Reserve	0.00	0.00	0	0	0.00	108'383.25
999	Abschluss					100'891.20	
9990	Abschluss	0.00	0.00	0	0	100'891.20	0.00

## Bemerkungen zur Rechnung 2021 der Bürgergemeinde Langenbruck

Konto	Begründung zu den Abweichungen gegenüber dem Budget 2021
<b>0220.3612.00</b>	Für die gesamte Verwaltung bezahlt die Bürgergemeinde Langenbruck der Einwohnergemeinde Langenbruck einen jährlichen Verwaltungsbeitrag von CHF 12'500.00.
<b>0220.3130.01</b>	Der Banntag wurde wegen Covid-19 nicht durchgeführt.
<b>0290.3300.00</b>	Der Holzschopf musste wiederum mit CHF 32'413.89 abgeschrieben werden. Im Budgetprozess 2021 wurde dies übersehen.
<b>7710.4240.00</b>	In diesem Jahr wurden fünf Bäume auf dem Waldfriedhof verpachtet.
<b>8200.3130.00</b>	Im Januar 2021 mussten wegen dem vielen Schnee entlang des Skilifts vom Forst Sicherheitsarbeiten von CHF 4345.45 durchgeführt werden. Beim Erzenberg Flühli wurde eine kritische Stelle beim Fels bemerkt. Die Kosten des Sicherheitsgutachtens sowie der Behebung belaufen sich auf CHF 3'986.07.
<b>8200.3199.00</b>	Die Kosten des Weihnachtsbaumverkaufs waren zu tief budgetiert. Es wurde zusätzlich mit dem Forst eine Leistungsvereinbarung für den Weihnachtsbaum auf dem Dorfplatz abgeschlossen.
<b>8200.3612.00</b>	Für die Kapitaleinzahlung beim Forstbetrieb Frenkentäler wurden CHF 22'800.00 mit dem Gewinn verrechnet.
<b>8200.4631.00</b>	Für das Naturschutzgebiet Schellenberg haben wir eine Abgeltung von CHF 40'472.00 vom Kanton erhalten.
<b>8200.4632.00</b>	Der Forstbetrieb Frenkentäler hat für Langenbruck einen Gewinn von CHF 22'800.00 erwirtschaftet.
<b>1.9690.4440.00</b>	Die Wertanlagen sind um CHF 20'655.00 gestiegen.

### Investitionsrechnung

Es sind keine Investitionen vorhanden.

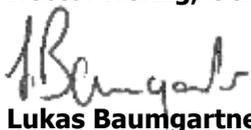
#### **Fazit:**

Die Rechnung 2021 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 21'666.48 ab.  
Der Gemeinderat bittet die Versammlung, die Rechnung für das Jahr 2020 zu genehmigen.

#### **NAMENS DES GEMEINDERATES**



**Hector Herzig, Gemeindepräsident**



**Lukas Baumgartner, Gemeindeverwalter**

Langenbruck, 13. Mai 2022



**LANGENBRUCK**  
Top of Baselland

## Bemerkungen und Anträge der Prüfungskommission

Die Jahresrechnung 2021 der Bürgergemeinde Langenbruck wurde von der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission im Sinne von Paragraph 148 und 158 des Gemeindegesetzes überprüft.

Die Abschlusszahlen und die Eröffnungsbilanz wurden im Sinne einer Saldenkontrolle geprüft. Die Verbuchung der Belege kontrollierte die GRPK Langenbruck stichprobenweise.

Das Prüfungsergebnis kann wie folgt zusammengefasst werden:

Die Rechnung 2021 der Bürgergemeinde weist einen Ertragsüberschuss von Fr 21'666.48 aus. Im Budget 2021 war ein Verlust von Fr. 3'405.00 vorgesehen.

- Die verbuchten Vermögenswerte (Aktiven) wurden kontrolliert und für richtig befunden.
- Abschlusszahlen wurden mit den Budgetzahlen verglichen. Die Abweichungen wurden vom Gemeinderat begründet und sind im Anhang der Rechnung 2021 erläutert.
- Die Buchführung wurde kontrolliert und der Abschluss gesichtet.

Die Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission Langenbruck stellt der Bürgergemeindeversammlung den Antrag, die Jahresrechnung 2021 wie vorgelegt zu genehmigen. Die GRPK empfiehlt der Rechnungsführerin und dem Gemeindevorstand die Entlastung zu erteilen. Der Finanzverwalterin ist für die sehr saubere Arbeit der beste Dank auszusprechen.

Die Mitglieder der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission:

Bernhard Schneider

Jolanda Singer

Marc Oesch

Langenbruck, 26. April 2022

## **Traktanden der Einwohnergemeinde**

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 07. Dezember 2021
2. Rechnung 2021
3. Abtretung Gerichtstisch/Rittertisch
4. Kreditantrag von CHF 190'000.- inkl. MwSt. für die Sanierung der Bilsteinstrasse (Melioration)
5. Der Gemeinderat informiert über die laufenden Geschäfte und Projekte
6. Verschiedenes

### **Bemerkung zu Traktandum Nr. 1 der Einwohnergemeinde**

Das Protokoll der Einwohnergemeinde-Versammlung vom 07. Dezember 2021 ist im öffentlichen Anschlagkasten bei der Gemeindeverwaltung oder auch auf der Gemeindeforum zur Einsichtnahme verfügbar.

### **Bemerkung zu Traktandum Nr. 2 der Einwohnergemeinde**

Die Rechnung 2021 schliesst mit Aufwendungen von CHF 4'547'381.63 und Erträgen von CHF 3'996'734.55 ab. Somit wird ein Aufwandüberschuss von CHF 550'647.08 ausgewiesen. Im Budget wurde mit einem Aufwandüberschuss von CHF 100'473.00 gerechnet. Wunschgemäss wird nur noch eine Kurzfassung der Rechnung gedruckt. Die Originalrechnung für das Jahr 2021 steht jeder Stimmbürgerin und jedem Stimmbürger am Schalter der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme offen. Für allfällige Fragen stehen Ihnen der Gemeindepräsident Hector Herzig oder die Finanzverwalterin Andrea Saner gerne zur Verfügung. Bitte beachten Sie auch die Bemerkungen zur Rechnung des Gemeinderates und den Bericht der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission. Die Detailrechnung ist auch unter [www.langenbruck.ch/gemeindeversammlung](http://www.langenbruck.ch/gemeindeversammlung) einsehbar.

### **Antrag:**

Der Gemeinderat bittet Sie, die Jahresrechnung 2021 der Einwohnergemeinde in der vorliegenden Form zu genehmigen.

### **Bemerkung zu Traktandum Nr. 3 der Einwohnergemeinde**

Im Besitz der Gemeinde befindet sich seit einigen Jahren ein Gerichtstisch/Rittertisch von historischem Wert. Die korrekte Lagerung und Aufbewahrung eines solchen Objektes wurde jedoch bis anhin nicht gewährleistet bzw. war aufgrund fehlender Lagerungsmöglichkeiten seitens Gemeinde nicht machbar. Um weiteren Schaden am Objekt zu verhindern, möchte der Gemeinderat über den weiteren Verbleib des Gerichtstisches mit den Einwohnerinnen und Einwohnern entscheiden.

Das Museum Baselland wurde von uns angefragt, ob sie den Tisch in ihr Inventar aufnehmen würden. Das Museum BL empfiehlt jedoch, den Tisch an das Historische Museum Basel (HMB) zu überreichen, da der Tisch bereits 24 Jahre lang in der Sammlung des HMB war und bereits eine Inventar-Nummer trägt, sowie entsprechende Informationen hinterlegt sind. Das Historische Museum ist interessiert am Tisch, nimmt aber keine Objekte mehr als Deposita an (d.h. nur zur Aufbewahrung). Dies bedeutet, dass der Tisch dem Museum als Schenkung übergeben werden müsste.

Eine Übernahme des Tisches durch das Historische Museum Basel hätte den Vorteil, dass das historisch interessante Objekt korrekt gelagert, konservatorisch betreut, für die Forschung zugänglich und so für die Zukunft dauerhaft gesichert und vermittelbar gemacht würde.

Der Gemeinderat ist der Meinung, dass dieser kunsthandwerklich aussergewöhnliche Tisch mit der historisch interessanten Funktion in eine sichere und dauerhafte Aufbewahrung überführt werden müsste und bittet die Einwohnerschaft dem folgenden Antrag zuzustimmen.

### **Antrag:**

Der Gemeinderat bittet Sie, dem Antrag zur Schenkung des Gerichtstisches an das Historische Museum Basel zuzustimmen.



**Bemerkung zu Traktandum Nr. 4 der Einwohnergemeinde**

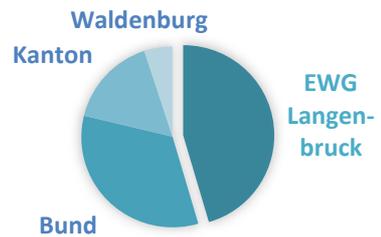
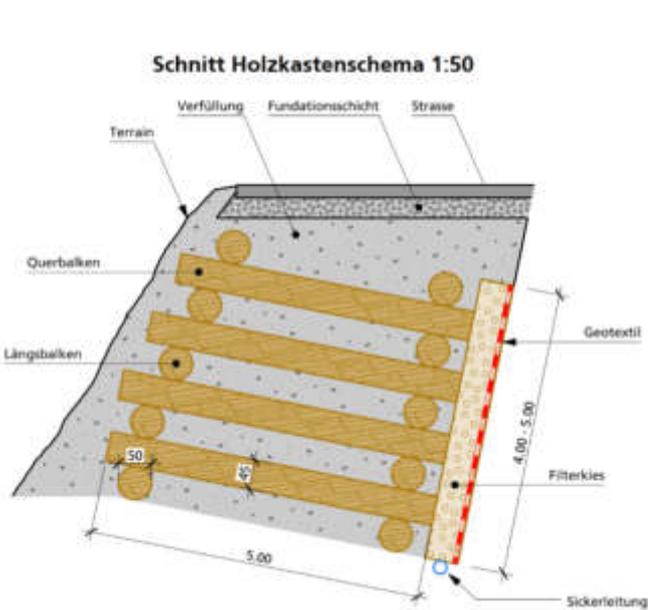
Im Juni/ Juli 2021 sind im Baselbiet verschiedene Unwetterschäden entstanden. So auch in der Gemeinde Langenbruck, unweit von der inzwischen sanierten Bilsteinbrücke. Durch die starken Niederschläge ist die Böschung erodiert und Teile der Strasse wurden weggespült.

Bereits im Entwicklungskonzept Landwirtschaft und Landschaft vom 30. September 2015 vom Ingenieurbüro BSB und Partner, wurden auf dieser Strasse die erwähnten drei Sanierungsstellen vorgesehen. Ziel ist es nun, die geplante Massnahme zur Behebung des Unwetterschadens mit den Massnahmen aus dem Konzept gemeinsam zu verknüpfen und entsprechend zu realisieren. Der Sanierungszeitpunkt wird nach Bewilligung des Kredites mit den betroffenen Anrösser festgelegt, um eine Behinderung der Höfe auf ein Minimum zu reduzieren.

Die Sanierung ist Teil des Meliorationsprojektes und deshalb werden sich Bund und Kanton mit ca. 50% den Kosten beteiligen. Genehmigt werden müssen dennoch die Gesamtkosten in der Höhe von CHF 190'000.- inkl. MwSt.

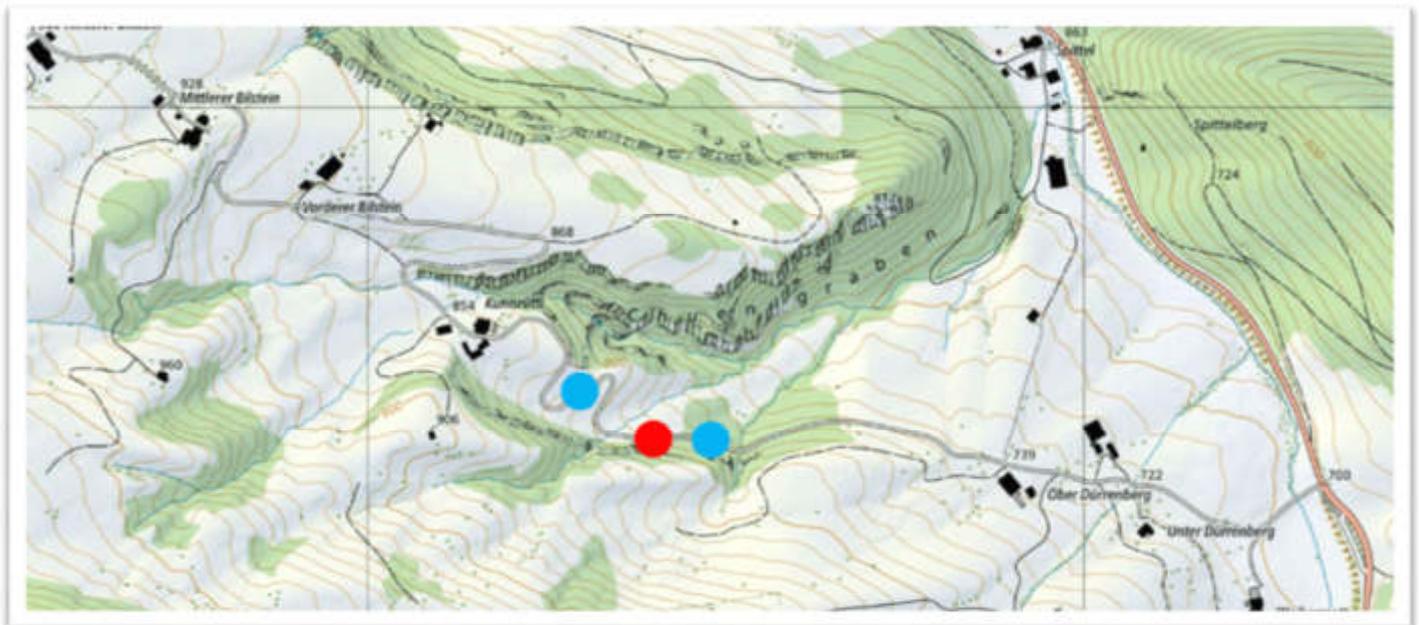
**Antrag:**

Der Gemeinderat bittet Sie, dem Antrag zur Genehmigung des Kredites von CHF 190'000.- inkl. MwSt. zuzustimmen.



Kosten inkl. MwSt +/-10%

<b>1. Baumeisterarbeiten</b>		CHF	15'500.-
1.1 Baumeisterarbeiten	CHF	8'000.-	
1.2 Belagsarbeiten	CHF	7'500.-	
<b>2. Forstarbeiten</b>		CHF	135'000.-
2.1 Erstellung des Holzkastens (gemäss Offerte)	CHF	45'000.-	
2.2 Erstellung des Holzkastens (Hochrechnung geschätzt)	CHF	45'000.-	
2.3 Erstellung des Holzkastens (Hochrechnung geschätzt)	CHF	45'000.-	
<b>3. Projekt und Bauleitung</b>		CHF	16'500.-
3.1 Projekt (inkl. Massnahmen 2021)	CHF	9'000.-	
3.2 Realisierung	CHF	7'500.-	
<b>4. Verschiedenes/ Unvorhergesehenes</b>		CHF	18'000.-
4.1 Geologische Begleitung	CHF	5'000.-	
4.3 Unvorhergesehenes	CHF	13'000.-	
<b>TOTAL Basiskosten inkl. MWST</b>		CHF	185'000.-



## Zusammenzug der Bilanz

Gemeinde Langenbruck  
Buchungsperiode 2021

	Bestand per 1.1.2021	Zunahme	Abnahme	Bestand per 31.12.2021
<b>1 AKTIVEN</b>	<b>12'019'824.43</b>	<b>8'595'153.30</b>	<b>9'026'484.49</b>	<b>11'588'493.24</b>
<b>10 FINANZVERMÖGEN</b>	<b>8'373'247.72</b>	<b>8'184'499.42</b>	<b>8'651'136.00</b>	<b>7'906'611.14</b>
<b>14 VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>3'646'576.71</b>	<b>410'653.88</b>	<b>375'348.49</b>	<b>3'681'882.10</b>
Allgemeiner Haushalt	1'539'899.18	398'215.33	236'106.59	1'702'007.92
Spezialfinanzierung Wasserversorgung	1'599'295.45		67'596.85	1'531'698.60
Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	443'774.38	12'438.55	63'694.10	392'518.83
Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung	63'607.70		7'950.95	55'656.75
<b>2 PASSIVEN</b>	<b>12'019'824.43</b>	<b>4'238'539.46</b>	<b>4'119'223.57</b>	<b>12'139'140.32</b>
<b>20 FREMDKAPITAL</b>	<b>9'424'533.00</b>	<b>4'222'942.68</b>	<b>4'042'151.52</b>	<b>9'605'324.16</b>
<b>29 EIGENKAPITAL</b>	<b>2'595'291.43</b>	<b>15'596.78</b>	<b>77'072.05</b>	<b>2'533'816.16</b>
Allgemeiner Haushalt	2'535'197.53		2'556.35	2'532'641.18
> Bilanzüberschuss/Bilanzfehlbetrag	2'429'335.23			2'429'335.23
> Neubewertungsreserve/PK-Bilanzfehlbetrag				
> Vorfinanzierungen				
> Fonds und privatrechtliche Zweckbindungen	105'862.30		2'556.35	103'305.95
> Finanzpolitische Reserve				
Spezialfinanzierung Wasserversorgung	67'981.08	13'185.08		54'796.00
Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	73'239.25		74'515.70	1'276.45
Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung	54'835.73	2'411.70		57'247.43

## Ergebnisübersicht

Gemeinde Langenbruck  
Buchungsperiode 2021

	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>	<b>4'547'301.63</b>	<b>3'996'734.55</b>	<b>4'618'416</b>	<b>4'517'943</b>	<b>4'542'798.34</b>	<b>4'430'832.77</b>
+ Betriebliches Ergebnis:	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss	899'089.73		259'796		373'687.61
+ Ergebnis aus Finanzierung:	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss	148'442.65	168'323		176'392.35	
= Operatives Ergebnis (Betrieb & Finanzierung)	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss	550'647.08		100'473		197'295.26
+ Ausserordentliches Ergebnis:	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss				85'329.89	
= Gesamtergebnis (operativ & ausserordentlich)	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss	550'647.08		100'473		111'965.57
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>	<b>300'662.68</b>	<b>13'499.60</b>	<b>310'000</b>	<b>191'100</b>	<b>212'568.94</b>	<b>27'721.00</b>
Zunahme der Nettoinvestitionen Abnahme der Nettoinvestitionen		287'163.08		118'900		184'847.94
<b>BILANZ</b>	<b>11'588'493.24</b>	<b>12'139'140.32</b>			<b>12'019'824.43</b>	<b>12'019'824.43</b>
Bilanzüberschuss / Bilanzfehlbetrag		2'429'335.23				2'429'335.23

## Investitionsrechnung

Gemeinde Langenbruck  
Buchungsperiode 2021

	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
<b>2 Bildung</b>					<b>40'999.55</b>	
Nettoaufwand						40'999.55
<b>3 Kultur und Freizeit</b>	<b>64'321.57</b>				<b>161.55</b>	
Nettoaufwand		64'321.57				161.55
<b>6 Verkehr</b>	<b>203'871.71</b>	<b>1'061.05</b>	<b>290'000</b>	<b>171'100</b>	<b>164'809.80</b>	<b>27'721.00</b>
Nettoaufwand		202'810.66		118'900		137'088.80
<b>7 Umwelt und Raumplanung</b>		<b>12'438.55</b>		<b>20'000</b>	<b>1'051.49</b>	
Nettoaufwand						1'051.49
Nettoertrag	12'438.55		20'000			
<b>8 Volkswirtschaft</b>	<b>32'469.40</b>		<b>20'000</b>		<b>5'546.55</b>	
Nettoaufwand		32'469.40		20'000		5'546.55
<b>Total</b>	<b>300'662.68</b>	<b>13'499.60</b>	<b>310'000</b>	<b>191'100</b>	<b>212'568.94</b>	<b>27'721.00</b>
Zunahme der Nettoinvestitionen		287'163.08		118'900		184'847.94

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Langenbruck  
Buchungsperiode 2021

	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
0 Allgemeine Verwaltung Nettoaufwand	632'855.65	137'232.40 495'623.25	624'854	138'150 486'704	591'993.14	135'845.75 456'147.39
1 Oeffentliche Sicherheit Nettoaufwand	310'947.60	70'878.25 240'069.35	264'291	70'934 193'357	301'294.31	68'697.07 232'597.24
2 Bildung Nettoaufwand	1'339'231.81	46'652.10 1'292'579.71	1'265'047	31'500 1'233'547	1'369'287.30	28'085.40 1'341'201.90
3 Kultur und Freizeit Nettoaufwand	26'240.05	26'240.05	32'830	32'830	23'554.20	1'615.50 21'938.70
4 Gesundheit Nettoaufwand	390'983.56	33'415.45 357'568.11	466'380	32'500 433'880	482'824.90	41'379.90 441'445.00
5 Soziale Wohlfahrt Nettoaufwand	684'518.49	305'866.39 378'652.10	751'901	195'870 556'031	784'592.84	141'990.68 642'602.16
6 Verkehr Nettoaufwand	336'187.72	25'879.57 310'308.15	315'713	31'200 284'513	283'398.85	31'703.05 251'695.80
7 Umwelt und Raumplanung Nettoaufwand	625'692.32	549'240.05 76'452.27	679'514	617'224 62'290	532'098.10	492'756.30 39'341.80
8 Volkswirtschaft Nettoaufwand	62'714.00	21'657.00 41'057.00	70'133	24'500 45'633	60'826.00	21'478.00 39'348.00
9 Finanzen und Steuern Nettoertrag	138'010.43 2'667'902.91	2'805'913.34	147'753 3'228'312	3'376'065	963.13 3'466'317.99	3'467'281.12
<b>Total</b> Aufwandüberschuss	<b>4'547'381.63</b>	<b>3'996'734.55</b> 550'647.08	<b>4'618'416</b>	<b>4'517'943</b> 100'473	<b>4'430'832.77</b>	<b>4'430'832.77</b>
<b>Total</b>	<b>4'547'381.63</b>	<b>3'996'734.55</b>	<b>4'618'416</b>	<b>4'517'943</b>	<b>4'430'832.77</b>	<b>4'430'832.77</b>

Einwohnergemeinde Langenbruck		FINANZKENNZAHLEN Rechnung 2021				
Kennzahl		Rechnung 2021		Rechnung 2020	5 Jahre	Kantonale Richtwerte
		Wert	Bewertung	Wert	Wert	
Selbstfinanzierungsgrad	- Gesamthaushalt	-125%	-	-40%	3%	Der jährliche Selbstfinanzierungsgrad kann stark schwanken. Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad gegen 100% betragen, wobei auch der Stand der aktuellen Verschuldung und die Konjunkturlage (bei Hochkonjunktur möglichst über 100%) eine Rolle spielt.
	- Allgemeiner Haushalt	-139%	-	-78%	365%	
	- Wasser	N/V	-	8 260%	N/V	
	- Abwasser	N/V	-	N/V	N/V	
Zinsbelastungsanteil	0,1%	Gut	0,7%	0,1%	<4%: Gut 4%-9%: Genügend >9%: Schlecht	
Kapitaldienstanteil	6,5%	Tragbare Belastung	3,5%	3,5%	<5%: Geringe Belastung 5%-15%: Tragbare Belastung >15%: Hohe Belastung	
Selbstfinanzierungsanteil	-9%	Schlecht	-2%	1%	>20%: Gut 10%-20%: Mittel <10%: Schlecht	
Investitionsanteil	7%	Schwache Investitionstätigkeit	5%	10%	<10%: Schwache Investitionstätigkeit 10%-20%: Mittlere Investitionstätigkeit 20%-30%: Starke Investitionstätigkeit >30%: Sehr starke Investitionstätigkeit	
Nettoverschuldungsquotient	135%	Genügend	68%	73%	<100: Gut 100%-150%: Genügend >150%: Schlecht	
Nettoschuld in Fr./Einwohner	1 771	Hohe Verschuldung	1 094	1 039	< 0 Franken: Nettovermögen 0 - 600 Franken: Geringe Verschuldung 601 - 1'500 Franken: Mittlere Verschuldung 1'501 - 3'000 Franken: Hohe Verschuldung > 3'000 Franken: Sehr hohe Verschuldung	
Bruttoverschuldungsanteil	239%	Kritisch	215%	196%	<50%: Sehr gut 50%-100%: Gut 100%-150%: Mittel 150%-200%: Schlecht >200%: Kritisch	

NV: Nicht verfügbar - Wert kann nicht berechnet werden.

## Bemerkungen zur Rechnung 2021 der Einwohnergemeinde Langenbruck

Konto	Begründung zu den Abweichungen gegenüber dem Budget 2021
<b>Legislative</b>	
1.0110.3000.00	Im Jahr 2021 gab es Wahlen, aus diesem Grund sind die Kosten des Wahlbüros um CHF 620.00 höher als budgetiert.
1.0110.3000.02	Im Jahr 2021 wurden 4 Arbeitsgruppen eingesetzt. Die Kosten wurden budgetiert oder über die Gemeinderatskompetenz bewilligt. Die Kosten für die Kommission Natur/Landschaft sind höher ausgefallen als bei der Budgetierung erwartet.
<b>Exekutive</b>	
1.0120.3099.00	Das Weihnachtsessen wurde dieses Jahr wegen Corona nicht ausgeführt. Der Gemeinderat hat entschieden, dies im 1. Halbjahr 2022 nachzuholen. Der Personalausflug fand wegen Covid-19 nicht statt.
<b>Allgemeine Dienste</b>	
1.0220.3110.00	Für die Telefonanlage wurde zu wenig budgetiert und zusätzlich wurde ein Apparat für die Einbindung des Sozialdienstes benötigt. Das Budget wurde deshalb um CHF 1'971.40 überschritten.
1.0220.3132.00	Die Firma Dp Dienstleistung hat uns bei der MwSt. unterstützt. Die Kosten wurden über die Gemeinderatskompetenz genehmigt.
<b>Verwaltungsliegenschaften</b>	
1.0290.3300.00	Gesamthaft wurden ordentliche Abschreibungen von CHF 170'589.79.20 getätigt.
+1.2170.3300.00	
+1.6150.3300.00	
+1.6230.3300.00	
+1.7101.3300.00	
+1.7201.3300.00	
+1.7301.3300.00	
+1.8120.3000.00	
1.0290.3301.00	Beim alten Verwaltungsvermögen wurde in den letzten Jahren vom jeweiligen Restwert abgeschrieben. Richtig wäre aber gewesen, die Abschreibung vom Buchwert Stand 31.12.2013 vorzunehmen. Um dies zu korrigieren mussten beim alten Verwaltungsvermögen ausserordentliche Abschreibungen von CHF 81'267.90 vorgenommen werden.
+1.2170.3301.00	
+1.6150.3301.00	
+1.7101.3301.00	
+1.7201.3301.00	
<b>KESB</b>	
1.1401.3611.00	Bei den Behördenkosten der KESB sind Mehrausgaben von CHF 12'287.15 angefallen. Ebenso sind mit CHF 50'750.00 mehr Sozialpädagogische Massnahmen nötig gewesen als budgetiert. Darin enthalten sind die Kosten der externen Beistände, welche im 2021 sehr hoch ausgefallen sind. Diese Ausgaben kann man nicht bzw. bedingt beeinflussen. Ein Massnahmenplan wurde erstellt, die Umsetzung wird geprüft.
<b>Zivilschutz</b>	
1.1620.4501.00	Es wurden CHF 548.02 aus dem Fonds Schutzraumbauten entnommen. Diese Entnahme wurde vom Kanton verfügt.
<b>Gemeindeführungsstab</b>	
1.1621.ff	Die entstandenen Kosten wegen Corona belaufen sich auf CHF 5'648.45. Davon wurden CHF 2'556.35 aus einer Spende für den Freiwilligendienst finanziert. Gesamthaft wurden für den Freiwilligendienst CHF 4'000.00 gespendet. Die restliche Spende wurde im Jahr 2020 verwendet.

## **Kindergarten und Primarschule**

1.2110 alle Konten  
1.2120 alle Konten

Beim Kindergarten und Primarschule sind Mehrausgaben von CHF 63'582.69 zu verzeichnen. Der Grund für diesen Mehraufwand steht im Zusammenhang mit einem öffentlich-rechtlicher Prozess aus dem Jahre 2020 der zu Ungunsten der Gemeinde ausging.

## **Schulliegenschaften**

1.2170.3111.00

Der Lufterhitzer in der MZH musste ersetzt werden. Die Kosten dafür sind CHF 4'921.90

1.2170.3120.00

Es mussten für CHF 7'948.65 mehr Schnitzel eingekauft werden als budgetiert.

## **Gesundheit**

1.4331.ff

Die Schulzahnpflegekosten haben auch im Jahr 2021 zugenommen. Die Nettokosten für die Gemeinde belaufen sich auf CHF 7'822.65

## **Sozialhilfe**

1.5720.3637.00 +  
folgende

Die Ausgaben des Sozialdienstes sind ein wenig gestiegen. Im Gegensatz dazu sind die Einnahmen fast doppelt so hoch wie budgetiert. Kosten und Einnahmen sind bei der Sozialhilfe schwierig voranzuplanen.

## **Asylwesen**

1.5730.restl. Konten

Die Asylantenfamilie wurde in der Schweiz definitiv aufgenommen und ist nun selbständig. Aus diesem Grund sind die Aufwendungen und die Erträge tiefer als budgetiert. Insgesamt sind CHF 24'496.60 aufgewendet und CHF 15'577.45 eingenommen worden. Das ergibt einen Mehraufwand von CHF 8'919.15.

## **Gemeindestrassen/ Werkhof**

1.6150.3101.00

Es wurde mehr Diesel benötigt als budgetiert. Die Mehrkosten belaufen sich auf CHF 3'652.80.

1.6150.3151.00

Die Unterhaltskosten für Fahrzeuge und Werkhof sind durch das Alter gestiegen.

1.6150.3162.01

Aufgrund der Reparaturkosten für den Iseki hat der Gemeinderat beschlossen, das Fahrzeug abzustossen und zu ersetzen.

## **Wasserversorgung**

1.7101 alle Konten

Gesamthaft schliesst die Wasserrechnung mit einem Rechnungsüberschuss von CHF 13'185.08 ab.

Dieser Überschuss wird den Reserven zugewiesen, so wie es für Spezialfinanzierungen vorgeschrieben ist. Die Wasserkasse weist nun in der Bilanz einen Fehlbetrag von CHF 54'796.00 aus, welcher in den nächsten Jahren wieder abgebaut werden muss.

## **Abwasserbeseitigung**

1.7201 alle Konten

Die Abwasserrechnung schliesst mit einem Defizit von CHF 74'515.70 ab. Somit weist die Abwasserkasse nun einen Fehlbetrag von CHF 1'276.45 auf.

## **Abfallbeseitigung**

1.7301 alle Konten

Die Abfallbeseitigung kostete 2021 CHF 87'437.50. Die Einnahmen sind CHF 89'849.20. Beides ist tiefer ausgefallen, als budgetiert. Der Mehrertrag von CHF 2'411.70 wird den Reserven zugewiesen. Im Berichtsjahr ist der Verkauf von Kehrriechtmarken gegenüber dem Vorjahr etwas gesunken. Der Verkauf der Containermarken ist etwa gleich wie im letztes Jahr. Die Reserven betragen Ende 2021 CHF 57'247.43.

**Raumplanung**

1.7900.3131.00

Die Kosten zum Projekt Gärbi sind, bedingt durch das Mitbeteiligungsverfahren um CHF 26'461.38 höher ausgefallen als budgetiert.

**Finanzen / Steuern**

1.910 alle Konten

Die Steuereinnahmen sind insgesamt mit CHF 1'248'165.05 gegenüber dem letzten Jahr von CHF 1'526'515.00 um CHF 278'349.95 gesunken. Grund dafür sind weniger Steuereinnahmen und einen Fehler bei der Abgrenzung im Jahr 2020, der dieses Jahr zu Buche schlägt.

**Finanz- und Lastenausgleich**

1.9300 alle Konten

Insgesamt ist der Finanz- und Lastenausgleich netto von den budgetierten CHF 1'578'469.00 auf CHF 1'391'843, also netto um CHF 186'626.00 tiefer ausgefallen.

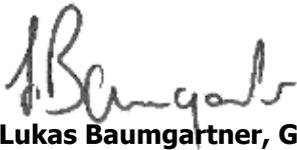
**Fazit:**

Die Rechnung 2021 schliesst aufgrund folgender Punkten

- Ausserplanmässige Abschreibungen
- Mehrkosten bei der KESB
- Tiefere Steuereinnahmen
- Fehler bei der Abgrenzung Steuern 2020
- Verlorener Prozess 2020
- Tiefere Einnahmen beim Finanz und Lastenausgleich

mit einem Aufwandüberschuss von CHF 550'647.08 ab.

Der Gemeinderat bittet die Versammlung, die Rechnung für das Jahr 2021 zu genehmigen.

**NAMENS DES GEMEINDERATES****Hector Herzig, Gemeindepräsident****Lukas Baumgartner, Gemeindeverwalter**

Langenbruck, 13. Mai 2022



## Bemerkungen und Anträge der Prüfungskommission

Die Jahresrechnung und zahlreiche Geschäfte der Einwohnergemeinde Langenbruck wurden von der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission im Sinne von Paragraph 158 des Gemeindegesetzes geprüft.

Das Prüfungsergebnis kann wie folgt zusammengefasst werden:

Der Abschluss 2021 der Einwohnergemeinde wurde von den Mitgliedern der Prüfungskommission einzeln und in gemeinsamen Sitzungen geprüft. Die Rechnung weist einen Verlust von CHF 550'647.08 aus. Im Budget 2021 war ein Verlust von Fr. 100'473.00 vorgesehen.

Folgende Prüfungen wurden vorgenommen:

- Vergleich der Abschlussalden von Post und Bank mit der Schlussbilanz
- Hinterlegte Zeichnungsberechtigungen bei Post und Bank
- Die Abschlusszahlen wurden mit den Budgetzahlen verglichen. Die Abweichungen wurden vom Gemeinderat begründet und sind im Anhang der Rechnung 2021 erläutert.
- Der Abschluss der Jahresrechnung wurde gesichtet und als richtig befunden.
- Sichtung der Gemeinderatsprotokolle
- Sichtung der Belege (stichprobenweise)
- Die gestellten Fragen wurden vom Gemeinderat beantwortet, Anregungen wurden den Behörden mitgeteilt.

Die GRPK stellt fest, dass die nicht beeinflussbaren Ausgaben laufend steigen und die Einnahmen sinken. Durch die entstehenden Verluste beginnt sich der finanzielle Handlungsspielraum der Gemeinde Langenbruck zu schmälern.

In diesem Sinne beantragt die Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission Langenbruck der Einwohnergemeindeversammlung die Rechnung 2021 wie vorgelegt zu genehmigen. Die GRPK empfiehlt, der Rechnungsführerin und den Gemeinderäten die Entlastung zu erteilen. Der Finanzverwalterin ist für die sehr gute und gewissenhafte Arbeit der beste Dank auszusprechen.

Die Mitglieder der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission:

Bernhard Schneider

Jolanda Singer

Marc Oesch

Langenbruck, 26. April 2022